

Mitteilungsblatt

WILLSTÄTT

Natürlich. Charmant. Lebendig.

Willstätt | Sand | Hesselhurst | Eckartsweier | Legelshurst

Nr. 20

Freitag, 15. Mai 2020

Jahrgang 2020



Titelbild:

Wiederaufnahme des Trainingsbetriebs unter Berücksichtigung der Auflagen beim SV Hesselhurst (Foto: Bernd Golling).

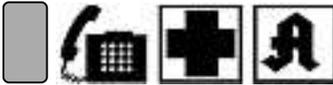
Ortsverwaltungen wieder geöffnet:

Bitte beachten Sie die Hinweise auf Seite 2 + 5.

Geänderter Redaktionsschluss

für Mitteilungsblatt Nr. 21:
Montag, 18.05.2020, 14 Uhr





WICHTIGE TELEFON-NUMMERN UND ADRESSEN

Öffnungszeiten:

Ab Montag, 18.05.2020 öffnen die einzelnen Ortsverwaltungen wieder. Die Öffnungszeiten sowie Sprechstundenzeiten der Ortsvorsteher finden Sie weiter unten.

Das Willstätter Rathaus ist derzeit für drei Stunden täglich geöffnet. Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr. Zu diesen Zeiten kann man mit seinen Anliegen ins BürgerBüro oder zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in den jeweiligen Ämtern kommen.

Aber auch außerhalb dieser Zeiten kann man, wie bisher, während der allgemeinen Servicezeiten von BürgerBüro und Gemeindeverwaltung telefonisch oder per E-Mail Termine im Rathaus vereinbaren.

Sowohl für die Gemeinde- als auch Ortsverwaltungen gelten besondere Hygiene- und Abstandsvorschriften, die zu beachten sind. Die Besucher werden außerdem gebeten, wie beim Einkaufen, Mund und Nase zu bedecken.

**Gemeindeverwaltung, Am Mühlplatz 1, Willstätt,
Tel. 07852 43-0, Fax 43-391, E-Mail: gemeinde@willstaett.de,
Internet: www.willstaett.de**

BürgerBüro

E-Mail: buergerbueero@willstaett.de

Montag + Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:30 Uhr
Freitag	07:00 - 12:00 Uhr

Verwaltung

Montag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

**Ortsverwaltung Willstätt, Hauptstr. 59 a,
Tel. 07852 935751 oder 935972, Fax 935772
E-Mail: ov-willstaett@willstaett.de**

Sprechstunde Ortsvorsteherin Gabriele Ganz
Dienstag 17:30 - 18:30 Uhr
Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Sand, Rathausplatz 4,
Tel. 07852 7447, Fax 933813
E-Mail: ov-sand@willstaett.de**

Montag	15:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteherin Ilse Türkl

Dienstag	14:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	09:00 - 11:30 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Hesselhurst, Ortenaustr. 55,
Tel. 07852 2339 oder 937832, Fax 937834
E-Mail: ov-hesselhurst@willstaett.de**

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteher Volker Mehne

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Eckartsweier, Kehler Str. 26,
Tel. 07854 7111, Fax 985261
E-Mail: ov-eckartsweier@willstaett.de**

Montag	14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteherin Amalia Lindt-Herrmann

Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr
und 16:00 - 18:00 Uhr

Ortsverwaltung Legelshurst, Schierengstr. 2,

Tel. 07852 2244, Fax 6093

E-Mail: ov-legelshurst@willstaett.de

Montag	14:00 - 17:00 Uhr
Dienstag bis Freitag	08:00 - 11:30 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteher Peter Scheffel

Dienstag 16:30 - 18:30 Uhr
Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Mediathek Willstätt, im Rathaus Legelshurst,

Bürgersaal (1. OG), Legelshurster Str. 50

Tel. 07852 9143-40

E-Mail: mediathek@willstaett.de

www.willstaett.de/mediathek

Die Mediathek ist aufgrund der aktuellen Situation bis auf weiteres geschlossen.

Allerdings ist ein Abholservice möglich. Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite.

Notruf-Nummern

• **Polizei** **110**
Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Polizeidienststelle.

• **Feuerwehr und Rettungsdienst** **112**
Diese Nummer führt Sie direkt zur Integrierten Leitstelle Ortenau.

• **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** **116117**
Hier rufen Sie an, wenn es Ihnen nicht gut geht, sie aber nicht akut erkrankt sind, und Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. (z.B. am Wochenende oder nachts)
Weitere Infos und Einsatzzeiten im Internet unter www.116117info.de.

• **Giftnotruf Freiburg** **0761 19240**
Die Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg ist ein kostenfreier 24h Notfall- und Informations-Service für jeden der Informationen im Zusammenhang mit Vergiftungen und Drogen benötigt.

• **Tierärztlicher Notfalldienst**
Der tierärztliche Notdienst ist beim Haustierarzt zu erfragen.

• **Fleischbeschau** **07805 911184**
Schlacht- und Fleischbeschau und Trichinenschau in der Gesamtgemeinde Willstätt: Tierarzt Dr. med. vet, Albert Granacher, Hitzgutstraße 14 d, 77767 Appenweier

Strom	0800 7962787
Gas	0800 2767767
Trinkwasser	07852 2710
Bauhof Willstätt	07852 5034
Kanalisation/Abwasser	07852 1265
Unitymedia (Störungsfall)	0221 46619100
TelefonSeelsorge Ortenau	0800 1110111
	0800 1110222

Zuständig für die Gemeinde Willstätt:

Polizeiposten Appenweier

Ortenauer Str. 40, 77767 Appenweier

Tel. 07805 91570, Fax: 915719

E-Mail: appenweier.pw@polizei.bwl.de

Dienstzeiten: Montag – Freitag 06:30 – 19:30 Uhr

In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an den Streifen dienst des Polizeireviers Kehl: Tel. 07851 893-0.

Notdienst der Apotheken**Freitag, 15. Mai 2020, 08:30 - 08:30 Uhr**

Rosen-Apotheke, Querbacher Str. 3, 77694 Kehl-Bodersweier
Tel. 07853 595
Einhorn-Apotheke Caunes, Hauptstr. 88, 77652 Offenburg
Tel. 0781 77337

Samstag, 16. Mai 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Paracelsus-Apotheke, Hindenburgplatz 1,
77767 Appenweier, Tel. 07805 3406
Burda-Park Apotheke Caunes, Kronenplatz 1,
77652 Offenburg, Tel. 0781 94848870

Sonntag, 17. Mai 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Delphinen-Apotheke, Hauptstr. 22, 77704 Oberkirch
Tel. 07802 93680
Apotheke Zunsweier, Am Kirchberg 2,
777656 Offenburg-Zunsweier
Tel. 0781 53456

Montag, 18. Mai 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Apotheke Haaß Schillerplatz, Zeller Str. 31, 777654 Offenburg
Tel. 0781 93590

Dienstag, 19. Mai 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Marien-Apotheke, Hauptstr. 73, 77746 Schutterwald
Tel. 0781 605830
Marien-Apotheke, Hauptstr. 24, 77723 Gengenbach
Tel. 07803 5710
Marien-Apotheke, Hauptstr. 52, 77704 Oberkirch
Tel. 07802 93490

Mittwoch, 20. Mai 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Löwen Apotheke, Wilhelmstr. 9, 77654 Offenburg
Tel. 0781 36141
Löwen Apotheke, Hauptstraße 25,
77749 Hohberg-Niederschopfheim
Tel. 07808 7139
Apotheke am Marktplatz, Am Marktplatz 8,
77704 Oberkirch
Tel. 07802 9179560

Donnerstag, 21. Mai 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Stadt-Apotheke Offenburg, Hauptstr. 43, 77654 Offenburg
Tel. 0781 9193590
Post-Apotheke, Hauptstr. 94, 77694 Kehl
Tel. 07851 2033

Servicenummer für Apotheken-Notdienst

Patienten, die eine Notdienst- oder Nachapothek suchen, können sich über die Telefonnummer 0800 0 022833 eine diensthabende Apotheke in ihrer Nähe benennen lassen. Der kostenlose Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekenverbände will die bereits seit Herbst 2008 bundesweit einheitliche Mobilfunknummer 22833 (ohne Vorwahl, für maximal 69 Cent pro Minute), oder SMS mit „apo“ an diese Nummer, ergänzen. Letzteres kostet 69 Cent pro SMS. Mobile Web-User können unter www.22833.mobi zur dienstbereiten Notdienst-Apotheke gelangen. Solche Apotheken-Adressen gibt es auch unter www.aponet.de. <https://dtp.srl.24hoster.com/editarticle/articleid/260750>

**AMTLICHE
BEKANNTMACHUNGEN****1. Änderung Bebauungsplan
„Sportgelände“ in Willstätt-Legelshurst
(Deckblatt)**

Der Gemeinderat der Gemeinde Willstätt hat am 22.01.2020 in öffentlicher Sitzung die Änderung des Bebauungsplans „Sportgelände“ in Willstätt-Legelshurst und die zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften als jeweils selbstständige Satzung beschlossen.

Der Planbereich wird begrenzt

- im Norden: von Gärten und landwirtschaftlichen Flächen (Flurstücke Nr. 412/1 und Teilflächen der Flurstücke Nr. 4123, 4124, 4125)
- im Westen: von privater Wohnbebauung (Flurst. Nr. 4115)
- im Süden: von der Urloffener Straße – L95 beziehungsweise dem begleitenden Wirtschaftsweg (Flurstück Nr. 4/12)
- im Osten: vom bestehenden Sportplatz (Flurstück Nr. 4135)

Maßgebend ist der Lageplan des Bebauungsplans in der Fassung vom 10.12.2019.

Die 1. Änderung des Bebauungsplans „Sportgelände“ in Willstätt-Legelshurst und die örtlichen Bauvorschriften treten mit dieser Bekanntmachung in Kraft (vgl. § 10 Abs. 3 BauGB).

Die Änderung des Bebauungsplans einschließlich der örtlichen Bauvorschriften, ihrer Begründung (mit Umweltbericht) sowie der zusammenfassenden Erklärung im Rathaus Willstätt, Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt, Zimmer 2.18 während der Öffnungszeiten eingesehen werden; über den Inhalt ist auf Verlangen Auskunft zu geben.

Weiterhin kann die Bebauungsplanänderung mit der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung im Internet auf der Homepage der Gemeinde Willstätt eingesehen werden.

Hinweise:

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden gemäß § 215 Abs. 1 BauGB

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplans und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
- Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB, sofern sie beachtlich sind, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung und unter Darlegung des die Ver-

letzung begründenden Sachverhaltes schriftlich gegenüber der Gemeinde Willstätt geltend gemacht worden sind. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften sowie auf die Rechtsfolgen im Sinne von § 214 BauGB wird hingewiesen.

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung Baden Württemberg (GemO) in der aktuellen Fassung oder von auf Grund der GemO erlassenen Verfahrensvorschriften ist nach § 4 Abs. 4 GemO in dem dort bezeichneten Umfang unbeachtlich, wenn sie nicht gegenüber der Gemeinde Willstätt unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht worden ist. Dies gilt nicht, wenn - die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, - der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder - wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde Willstätt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Willstätt, den 15.05.2020
Christian Huber
Bürgermeister

4. Änderung des Bebauungsplanes „Herzhauen-Bärenbühl“ in Legelshurst im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Willstätt hat am 10.07.2019 in öffentlicher Sitzung beschlossen, den Bebauungsplan „Herzhauen-Bärenbühl“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB zu ändern. Auf eine frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 wurde verzichtet. In der Sitzung am 10.07.2019 wurde weiterhin der Entwurf gebilligt und die öffentliche Auslegung des Entwurfs angeordnet. Diese wurde vom 29.07.2019 bis zum 30.08.2019 durchgeführt.

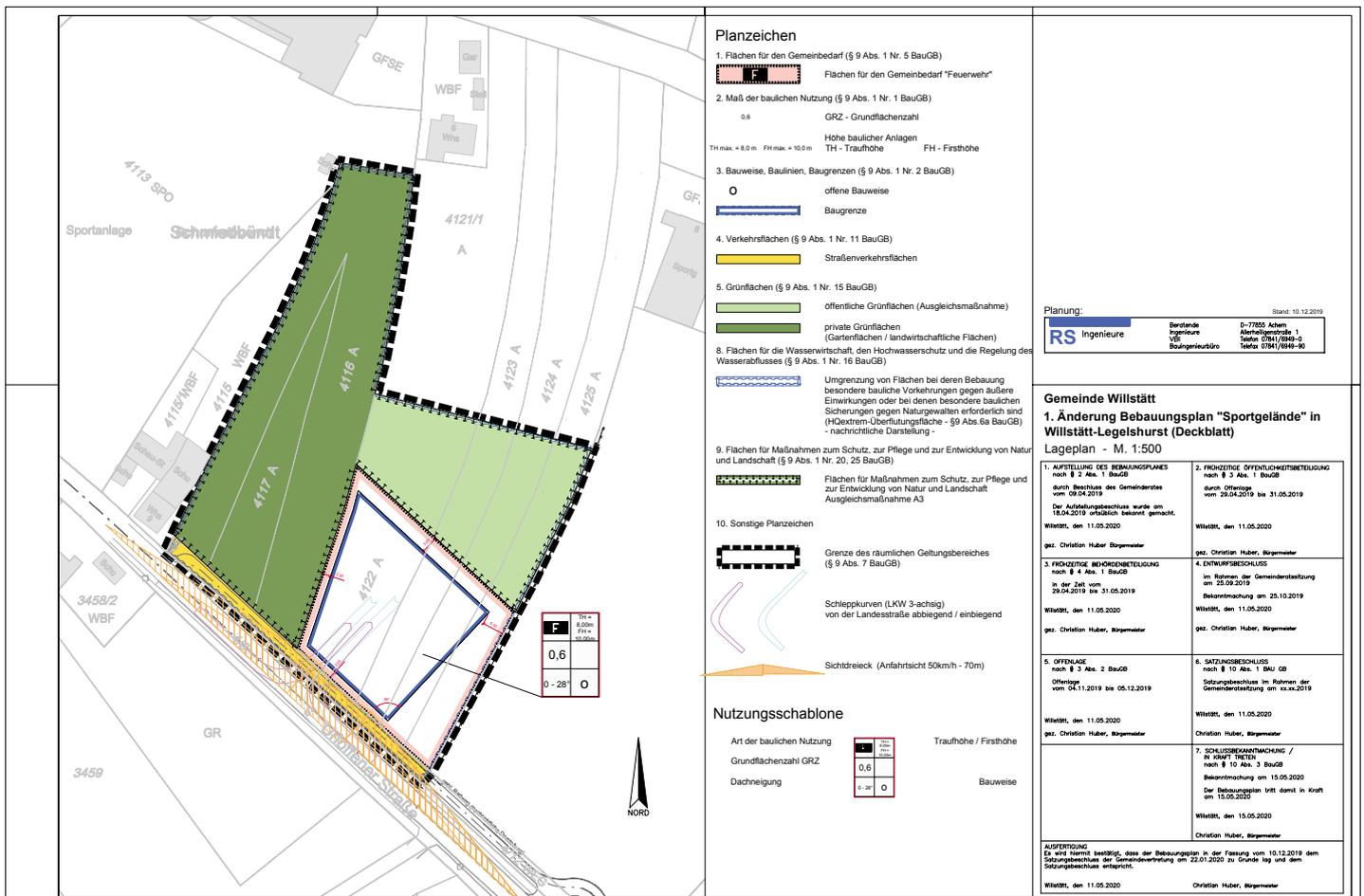
Da die, aus den eingegangenen Stellungnahmen resultierende Änderung der Bebauungsvorschriften sowie der Begründung die Grundzüge der Planung berührt wird eine erneute Offenlage erforderlich. Diese wird gem. § 4a Abs. 3 BauGB auf zwei Wochen verkürzt.

Anlass, Ziel und Zweck der Planung

Ein Getränkemarktbetreiber beabsichtigt eine Teilfläche der Grundstücke Flst.-Nr. 2633 und 2633/5 auf der Gemarkung Legelshurst zu erwerben. Bei dem geplanten Vorhaben handelt es sich um ein Getränkelager, welches auf einer kleinen Fläche auch noch die im Lager vorhandenen Getränke zum Verkauf anbietet („Beiverkauf“).

(Fortsetzung auf Seite 5)

Foto: 1. Änderung Bebauungsplan „Sportgelände“ in Willstätt-Legelshurst (Deckblatt)



Der rechtsverbindliche Bebauungsplan sieht im § 1 (2) der Bebauungsvorschriften ein Industriegebiet mit Nutzungsbeschränkungen vor, sodass jeglicher Einzelhandel ausgeschlossen wäre.

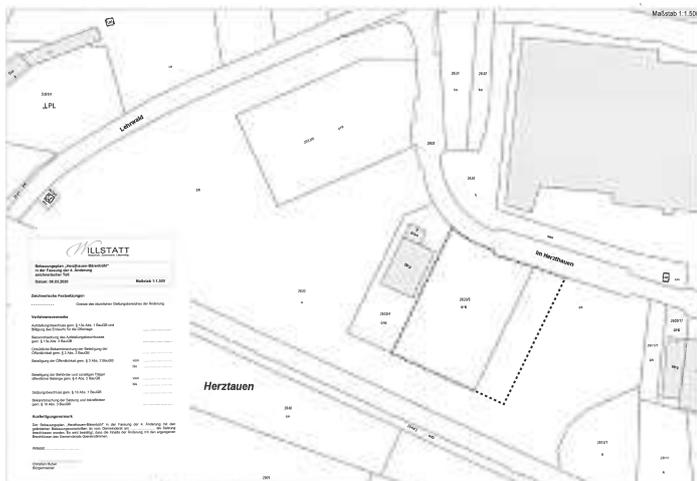
Dies bedeutet, dass die Firma derzeit in diesem Bereich lediglich das Getränkelager errichten könnte. Der Getränkehandel ist in diesem Bereich nicht zulässig. Die Änderung des Bebauungsplanes ist erforderlich.

Die Gemeinde Willstätt möchte die Errichtung eines Getränkehandels unterstützen und möchte im Rahmen einer Bebauungsplanänderung die planungsrechtlichen Weichen hierfür stellen.

Unter Berücksichtigung der Einzelhandelssituation im Ortsteil Legelshurst, wird die Änderung im Bebauungsplan auf den Teilbereich der Flst.-Nr. 2633 und 2633/5 begrenzt. Es darf sich nicht um einen großflächigen Einzelhandel mit einer Verkaufsfläche von mehr als 800 m² handeln, damit die Agglomerationsregelung eingehalten wird und die Raumordnung nicht betroffen ist. Ebenfalls wird nur der Verkauf von Getränken zugelassen, um eine Ansiedlung eines Lebensmittelmarktes im Ortsteil Legelshurst nicht zu gefährden.

Die Bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen sollen durch die Änderung des Bebauungsplanes im beschleunigten Verfahren geschaffen werden.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist in dem als Anlage beigefügten zeichnerischen Teil vom 09.03.2020 ersichtlich.



Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung

Der Gemeinderat der Gemeinde Willstätt hat in öffentlicher Sitzung am 06.05.2020 den geänderten Entwurf zum Bebauungsplan gebilligt und die Verwaltung beauftragt, die Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange durchzuführen.

Aufgrund § 4a Abs. 3 BauGB ist der geänderte Entwurf des Bebauungsplanes mit Begründung öffentlich auszulegen. Die Planunterlagen werden im Rathaus Willstätt, Am Mühlplatz 1, Bauamt, Zimmer 2.18 in der Zeit vom

25.05.2020 – 08.06.2020

während der üblichen Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt. Innerhalb dieser Frist wird die Gelegenheit gegeben, schriftlich oder zur Niederschrift Anregungen vorzutragen. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellung-

nahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers erforderlich. Es wird darauf hingewiesen, dass abgegebene Stellungnahmen unter der Nennung des Namens öffentlich behandelt werden können.

Gem. § 4a Abs. 4 BauGB sind die Unterlagen zudem auf der Homepage der Gemeinde Willstätt abrufbar.

Wir weisen darauf hin, dass keine Umweltprüfung stattfindet. Gemäß § 4a Abs. 6 BauGB wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeitsbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Willstätt, 15.05.2020

Christian Huber
Bürgermeister

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

**Öffentliche
Mitteilungen**

Gemeindeverwaltung Willstätt

Redaktionsschlussänderung

Wegen des Feiertages „Christi Himmelfahrt“ am 21.05.2020 wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe Nr. 21 des Mitteilungsblattes Willstätt um einen Tag auf

Montag, 18.05.2020, 14:00 Uhr

vorverlegt.

Erreichbarkeit in den Ortschaften

Ab Montag, 18.05.2020 sind alle Ortsverwaltungen zu den bekannten Öffnungszeiten wieder erreichbar.

Ortsverwaltung Sand:

Montag 15:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

Ortsverwaltung Hesselhurst:

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr

Ortsverwaltung Eckartsweier:

Montag 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr

Ortsverwaltung Legelshurst:

Montag 14:00 - 17:00 Uhr
Dienstag bis Freitag 08:00 - 11:30 Uhr

Auch die Sprechstunden der Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher finden wieder statt. Die jeweiligen Zeiten finden Sie auf Seite 2.

Sowohl für die Gemeinde- als auch Ortsverwaltungen gelten besondere Hygiene- und Abstandsvorschriften, die zu beachten sind. Die Besucher werden außerdem gebeten, wie beim Einkaufen, Mund und Nase zu bedecken.

Willstätter Bürgerbus

Der Betrieb des Willstätter Bürgerbusses wird aufgrund der aktuellen Situation bis auf Weiteres eingestellt.

Veranstungsabsagen in der Gemeinde Willstätt

Trotz weiterer Lockerungen und neuen Perspektiven für verschiedene Bereiche hat sich die Gemeinde Willstätt dazu entschlossen, weitere Veranstaltungen aus dem eigenen Jahresterminplan abzusagen bzw. auf spätere Termine zu verschieben. Begründet werden die Absagen durch die aktuell bestehenden Corona-Beschränkungen und die ungewisse weitere Entwicklung.

Die bedeutendste Veranstaltung hierbei ist der Willstätter Jahrmarkt im September, die als Großveranstaltung im jährlichen Veranstaltungskalender gilt und für die es auch keinen Ausweichtermin gibt. Zuletzt hat die Landesregierung im Zusammenhang mit der Festlegung des Stufenfahrplanes für weitere Lockerung signalisiert, dass solche Großveranstaltungen voraussichtlich bis zum Jahresende 2020 nicht möglich sein werden.

Die Gemeindeverwaltung folgt somit auch einem Hinweis aus der jüngsten Sitzung des Willstätter Gemeinderates, wonach Veranstalter, Vereine, Händler und Schausteller frühzeitig über Veranstaltungsabsagen informiert werden sollen, damit diese nicht unnötig Energie und Mittel in die Vorbereitung stecken und ihre weiteren Planungen danach ausrichten können.

Ebenso wichtig wird auch angesehen, dass die schmerzlich vermissten sozialen Kontakte in den Vereinen wieder real und nicht nur digital gepflegt werden können. „Wir hoffen, dass sich die Menschen bald wieder zu Trainings, Proben und Versammlungen in den Vereinen und ähnliche Gruppierungen treffen und auch kleinere Veranstaltungen unter bestimmten Bedingungen bald wieder stattfinden können“, so Willstätts Bürgermeister Christian Huber. In der Gemeindeverwaltung mache man sich sogar bereits Gedanken, ob und wie coronakonforme Events als neue Veranstaltungsformate stattfinden können.

Hierzu gehört unter anderem auch die Aktion STADTRADELN, die nach dem Erfolg im vergangenen Jahr auch für 2020 geplant war. Nachdem sich in diesem Jahr auch der Ortenaukreis zur Teilnahme am STADTRADLEN entschlossen hat, will man sich dem Terminvorschlag anschließen. Anstatt wie ursprünglich geplant vom 1. bis 21. Juli soll in Willstätt jetzt vom 7. bis 27. September für den Klimaschutz in die Pedale getreten werden.

Unter anderem konnten folgende gemeindliche Veranstaltungen aufgrund der Corona-Beschränkungen nicht stattfinden:

- 13. - 15.03. Sander Kunst- und Kulturwochenende (soll nachgeholt werden)
- 25. + 26.03. Puppenparade Ortenau (für 2020 abgesagt)
- 01. - 30.04. Kunstausstellung im Willstätter Rathaus (soll nachgeholt werden)

Folgende Veranstaltungen wurden bisher abgesagt:

- 14.05. After-Work-Party am Mühlplatz Willstätt
- 26.06. Open-Air-Kino am Waldsee Hesselhurst

- 05.07. Kinder- und Familienfest
- 18. - 20.09. Willstätter Jahrmarkt mit Bauern- und Kreativmarkt
- 19. - 20.09. Gewerbeschau und Job- und Ausbildungsmesse „Chance Willstätt“
- 24.10. Willstätt tanzt – Tanzball in der Sander Halle

Gemeindepartnerschaften

Gemeinsame Erklärung der Bürgermeisterin Pia Imbs (Holtzheim) und des Bürgermeisters Christian Huber

Das Jahr 2020 hatte hoffnungsvoll begonnen. Eine Delegation aus Willstätt war beim Neujahrsempfang in Holtzheim. Eine gemeinsame Sitzung der Gemeinderäte in Willstätt bot den Rahmen für die Diskussion für eine fruchtbare Weiterentwicklung unserer Partnerschaft.

Am 7. April 2020 war das alljährliche Bierfest in Holtzheim angesetzt. Willstätt hatte den Bus schon reserviert.

Leider hat der Coronavirus Covid-19 einen Strich durch die Rechnung gemacht. Aufgrund der auf beiden Seiten des Rheins getroffenen Maßnahmen musste das Bierfest abgesagt werden.

Heute ist es für uns, den Bürgermeistern von Willstätt und Holtzheim, wichtig, unseren Bürgern mitzuteilen, dass wir die Einrichtung der Grenzkontrollen zwischen Frankreich und Deutschland zutiefst bedauern. Wir sind der Überzeugung, dass unter Einhaltung der jeweiligen hygienischen Vorschriften die Grenzen wieder abgebaut werden können. Viren lassen sich nun einmal nicht durch Grenzen aufhalten.

Wir äußern daher die Hoffnung, dass wir uns bald wieder physisch treffen können, um die Diskussionen wieder aufnehmen zu können, wie unsere freundschaftliche Städtepartnerschaft weiter ausgebaut werden kann.

Der Virus kommt, der Virus geht. Die deutsch-französische Freundschaft bleibt.

Wir gratulieren



Willstätt

20.05.1950

Dr. Hans Ludwig Mayer, Feldbergstraße 2 70 Jahre

Hesselhurst

16.05.1935

Irene Marz, Waldseestraße 36 85 Jahre

Legelshurst

19.05.1945

Emil Jürgen Löffler, Finkenstraße 9 75 Jahre

Ehejubilare



Diamantene Hochzeit

Das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern am 21.05.2020 die Eheleute Brigitte und Werner Rieber, Obere Landstraße 3 in Sand.

Herzlichen Glückwunsch!

Fundsachen



Willstätt

- Schnitz-Set

Hesselhurst

- Fahrradschlüssel mit Anhänger

Legelshurst

- Sonnenbrille mit Etui

Ortsverwaltung Hesselhurst



Appell an Hundebesitzer

Die Ortsverwaltung Hesselhurst bittet alle Hundebesitzer und Naturnutzer, sich nur auf entsprechenden Wegen aufzuhalten und nicht querfeldein durch das Gelände zu laufen.

Bitte halten Sie Ihre Hunde an der Leine oder abrufbereit, denn wir haben in den letzten Tagen Nachwuchs von unseren Rehen bekommen. Diese sollten wir in den nächsten Wochen bitte nicht stören. Dafür werden wir von der Natur durch viele schöne Begegnungen belohnt.

Des Weiteren besteht weiterhin in der Ortschaft die Leinenpflicht!

Vielen Dank.

Volker Mehne
Ortsvorsteher

Ortsverwaltung Eckartsweier



Geschwindigkeitsüberwachung durch das Landratsamt Ortenaukreis in Willstätt-Eckartsweier

Im April 2020 fand eine Geschwindigkeitsüberwachung mit vorgeschriebener Geschwindigkeit 30 km/h in der Willstätter Straße statt.

Diese Überwachung war beidseitig in der Zeit von 06:29 Uhr bis 11:15 Uhr. Von insgesamt 826 gemessenen Kraftfahrzeugen wurden 3,8 % wegen Geschwindigkeitsüberschreitung beanstandet. Die Höchstgeschwindigkeit lag bei 72 km/h.

Ortsverwaltung Legelshurst



Die Ortsverwaltung Legelshurst ist vom 25.05. – 05.06.2020 geschlossen.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung in Willstätt Tel.: 07852 43-0. Die Sprechstunde des Ortsvorstehers findet wie gewohnt statt.

Friedhof ist kein Fahrradweg

In den letzten Tagen und Wochen wurde immer wieder mit dem Fahrrad von einzelnen Personen der Friedhof in Legelshurst als Abkürzung zum gegenüberliegenden Neubaugebiet benutzt. Das Fahren mit dem Fahrrad auf dem Friedhof ist untersagt. Wir bitten höflichst darum, dies zu beachten und den Friedhof nicht weiterhin als Fahrradweg zu benutzen.

Peter Scheffel
Ortsvorsteher

Schulkindbetreuung WiKi(d)S



Die „Wikids“ schenken ein Lächeln

Von der Schul- und Kitaschließung zu Corona-Zeiten ist auch die Caritas Schulkindbetreuung „Wikids“ betroffen.

Die Mitarbeiterinnen befinden sich derzeit zu Hause in Kurzarbeit. Als kleines symbolisches Lächeln in dieser schwierigen Zeit bekamen die Betreuungskinder in Willstätt, Eckartsweier, Sand und Legelshurst von den Betreuerinnen einen kleinen Gruß in den Briefkasten eingeworfen.

Auch die Fenster am Betreuungszimmer in der Moscherosch-Grundschule sind frisch dekoriert, darauf zu lesen:

„Wir vermissen Euch“.

Die Betreuerinnen der „Wikids“ senden hiermit noch einmal liebe Grüße an alle Familien und sitzen bereits „in den Startlöchern“, um gegebenenfalls sofort wieder Kinder in der Betreuung empfangen zu dürfen.



Kindertagesstätte "Kindertreff" Willstätt



Ein Maskottchen für diese seltsame Zeit

Für uns Erwachsene ist die aktuelle Situation recht schwer nachvollziehbar... wie geht es da erst den Kleinsten unserer Gesellschaft! Sie müssen derzeit auf ihre Großeltern, ihre Freunde und ihren ganz normalen Alltag in Kindergarten und Schule verzichten. Und das ist so schwer zu verstehen.

Überall hört man Corona. Aber: wie sieht Corona eigentlich aus? Eckig? Rund? Ist es groß?

Das Team der Kindertagesstätte Kindertreff möchte den Kindern aber auch eine positive Erinnerung an diese Zeit mitgeben. Deshalb durften die Kinder sich im Kindergarten ein Bastelpäckchen abholen und daheim mit Mama und Papa ein „Coroninchen“ basteln.

In der folgenden Woche durften die Kinder den Erzieherinnen die fertigen Maskottchen am Kindertreff-Zaun zeigen und bekamen für ihre tolle Arbeit eine süße und kalte Überraschung!

FREIWILLIGE FEUERWEHR WILLSTÄTT



☐ Gesamtwehr

Letzter Einsatz:

Die Abteilungen Willstätt und Sand wurden am Samstag, 09.05.2020 um 10:33 Uhr zur Unterstützung der Werksfeuerwehr des Industrieparks alarmiert. Durch einen Defekt kam es in einem Betrieb zu einem Brand in einem Labor. Das Feuer war schnell gelöscht.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Evangelische Kirchengemeinde Willstätt



Hauptstraße 34, Tel. 07852 2201, Fax 07852 5083,
E-Mail-Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de, Internet: www.kirche-willstaett.de

Pfarrbüro: Frau Scheel und Frau Lasch, Dienstag und Donnerstag 09:00 Uhr – 11:00 Uhr.

Wir freuen uns, wenn Sie telefonisch Kontakt mit uns aufnehmen!

Gottesdienste und Veranstaltungen: Endlich wieder Gottesdienste...

Seit letzten Sonntag dürfen wir endlich wieder Gottesdienst feiern: nicht nur digital, im Radio/Fernsehen, sondern wir können uns sehen, die Orgel hören, sind zusammen und haben Gemeinschaft! Das stärkt den Glauben noch einmal ganz anders, als wenn man allein im Wohnzimmer oder am Schreibtisch sitzt oder nebenher Wäsche bügelt... Ich persönlich freue mich sehr darüber!

Sonntag, 17.05.2020

10:15 Uhr Gottesdienst zum Lied „Befiehl du deine Wege“ - mit 12 musikalischen Begleitungen von unserem Organisten Herrn Schneidewind (Schmidt)

Bitte beachten Sie die Abstandsregeln und die zugewiesenen Plätze, markiert durch lila Platzhalter.

Vorschau

„Christi Himmelfahrt“, Donnerstag, 21.05.2020

11:00 Uhr Gottesdienst der „Region Südliches Hanauerland“ in der Kirche in Eckartsweier (dort sind 80 Sitzplätze möglich)

Sonntag, 24.05.2020

10:15 Uhr Gottesdienst (Prädikant Thomas Reiningger)

Pfingstsonntag, 31.05.2020

09:00 Uhr Frühgottesdienst in Hesselhurst, Schmidt)

10:15 Uhr Gottesdienst (Schmidt) -. leider noch ohne Abendmahlsfeier

Auch im **Pflegeheim „Am Pfarrgarten“** feiern wir jetzt einen „Balkongottesdienst“: der Pfarrer/die Pfarrerin steht im Garten und die Bewohner können auf Balkon, Terrasse und offenen Fenstern zuhören. Möglicherweise dürfen wir sogar singen, denn der Pfarrer hat (mehr als) 6 m Abstand zu den Zuhörern; die Zuhörer wohnen sowieso zusammen und sind „ein Haushalt“...? Leider können wir für diese Gottesdienste keine Termine angeben, da sie wetterabhängig sind.

Da auf längere Sicht wohl kein Gemeindebrief erscheinen wird - nutzen wir die freundliche Einladung der Gemeindebriefdruckerei, einen „**Hoffnungsbrief**“ auszugeben, der an alle evangelischen Haushalte ausgeteilt wird - in der Zeit vor und nach „Christi Himmelfahrt“. Wir freuen uns über diese Gelegenheit - und danken schon mal im Voraus allen Gemeindebriefaufstärkerinnen und -trägerinnen!

Selbstverständlich gelten insbesondere vor und nach dem Gottesdienst die **aktuellen Abstands- und Kontaktregeln** der Landesregierung Baden-Württemberg. Aus Nächstenliebe folgen wir damit unserer Regierung und vertrauen darauf, dass sie uns damit nicht ärgern will!

Es sind alle Gottesdienste wieder möglich, also auch Hochzeiten und Taufen! Jedoch scheitern diese oft daran, dass man zuhause noch kein Fest mit mehreren Gästen machen darf und eine Taufe oder Hochzeit ohne anschließendes Feiern ist schade...

Andere Veranstaltungen wie **Seniorentreffen, Bibelgesprächskreis, Konfi-Unterricht** sind noch nicht möglich, leider! Auch **Geburtstagsbesuche** sind noch ausgesetzt. Aber nicht für immer!

Übrigens: In der Kirche sind noch Umschläge mit dem „**Gruß aus dem Pfarrhaus**“ zu bekommen.

Nach wie vor läutet jeden Abend die **Abendglocke** um 19:00 Uhr: Möglichkeit, innezuhalten und zu beten.

Zum Nachdenken: Die ihn lieben, sind wie die Sonne, wenn sie aufgeht in ihrer Kraft. Richter 5,31

Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand



Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Frau Mellin ist immer montags und donnerstags von 08:30 – 12:00 Uhr im Pfarrbüro zu erreichen.

Dies sind die nächsten Gottesdienste:

Sonntag, 17.05.2020

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier

Donnerstag, 21.05.2020

11:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst zum Himmelfahrtstag in Eckartsweier

Sonntag, 24.05.2020

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand

Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:

16.05., 23.05., 30.05.2020, jeweils um 18:00 Uhr

Tilda Apfelkern

Dienstag, 19.05.; Mittwoch, 20.05.; Freitag, 22.05.; Dienstag, 26.05.; Freitag, 29.05. vorgesehen ist 19:00 Uhr. Wir passen dieses Angebot gerne zeitlich an.

Alle angekündigten Kreise und Gruppen fallen aufgrund des Kontaktverbotes aus. Sobald sich etwas ändert, informieren wir Sie gerne.

Wußten Sie...

...dass morgen, Samstag, 16.05., Sonntagsbegrüßung und Lichterfeier ist? Im Mittelpunkt dieser allsamstaglichen Feier steht das Entzünden einer Kerze. Jeder darf sich dort sein ganz persönliches Licht anzünden, als Zeichen dafür, dass Jesus das Licht der Welt ist und er es in unseren Herzen hell werden lässt. Die Feier dauert etwa eine halbe Stunde und folgt stets der gleichen Liturgie. Die geltenden Schutz- und Abstandsregeln sind einzuhalten. Die Benutzung eines Mund-Nasen-Schutzes wird empfohlen, aber ist nicht vorgeschrieben. In der Kirche dürfen sich 40 Menschen gleichzeitig zum Gottesdienst versammeln.

... dass seit dem 10.05. Gottesdienste gefeiert werden dürfen? Dabei gilt es, Schutzvorschriften einzuhalten: Es muss ein Abstand von mindestens 2m eingehalten werden. Gottesdienste dürfen circa 30 Minuten dauern. Es wird empfohlen, während des Gottesdienstes einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gesangsbuch mit. Für Gottesdienste in der Sander Kirche haben wir eine Teilnahmebegrenzung auf 40 Menschen. Die Desinfektion der Kirche, der Gegenstände, incl. Gesangbücher wird seit der Pandemie vorgenommen. Desinfektionsmittel stand bzw. lag bisher aus und wird weiterhin bereitgestellt. Es gilt in diesem Zusammenhang abzuwägen zwischen dem Schutz aller und der Eigenverantwortung jedes Einzelnen.

... dass wir Sie herzlich zum Gottesdienst am 17.05. nach Eckartsweier einladen? Seit dem 10.05. dürfen wieder Gottesdienste gefeiert werden, unter Einhaltung bestimmter Vorgaben. Insgesamt dürfen Gottesdienste ca. 30 min dauern. Es wird empfohlen, während des Gottesdienstes einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Das ist keine Vorschrift. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gesangsbuch mit und verzichten Sie auf lauten Gesang. In der Partnergemeinde Eckartsweier liegt die Platzbegrenzung bei 80 Menschen.

... dass Tilda Apfelkern künftig immer dienstags und freitags um 19:00 Uhr in der Kirche zu Gast ist? Herzliche Einladung. Bis zu 40 Kinder, Jugendliche und Erwachsene dürfen – mit 2m Abstand- miteinander in der Kirche sein. Wenn sehr viele Menschen kommen schließen wir eine zweite Veranstaltung, evtl. um 19:45 Uhr oder 20:00 Uhr, an. Es werden zwei Geschichten erzählt werden. Tilda Apfelkern dauert ca. 30 Minuten. In dieser Woche bieten wir am Di, 19.05., Mi, 20.05. und Freitag, 22.05. Tilda Apfelkern an.

... dass wir die Kirchturmbegehung leider absagen müssen? Aufgrund der Corona-Pandemie können die Mindestabstände im eher „engen“ Turm nicht eingehalten werden. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis. Wir laden die Kinder gerne zum Kindergottesdienst, den wir zeitlich auf 30 Min. begrenzen müssen, um 10:00 Uhr ins Pfarrhaus ein.

... dass der Himmelfahrtsgottesdienst nicht wie gewohnt stattfinden kann? Danke, dass Sie dafür Verständnis haben. Wir PfarrernInnen im Südlichen Hanauerland haben uns folgendes Angebot überlegt: Wir laden Sie nach Eckartsweier ein. Wir weisen auf die Platzbeschränkung von 80 Menschen

hin und auf die allgemeinen Sicherheits- und Verhaltensvorschriften, die in Kirchen gelten. Die Liturgie und die Predigt wurde gemeinsam erarbeitet. Sie kann gerne über das jeweilige Pfarramt bezogen werden. Ein Rätsel auf dem Gottesdienstablauf soll uns verbinden, bei dessen Lösung 10 Preise auf Sie warten. Die Lösungen dürfen Sie gerne beim jeweiligen Pfarramt abgeben.

...dass wir Sie gerne über die Anfragen aus der Gemeindeversammlung informieren? In der Gemeindeversammlung ergab sich die Frage nach der Mikrofonanlage. Was das Mikrofon und die Lautsprecher angeht, wurden diese bei der Innenrenovierung so ausgerichtet, dass mehr nicht erreicht werden kann. In diesem Zusammenhang haben wir sehr unterschiedliche Rückmeldungen erhalten. Einmal dass, man wenig versteht, einmal, dass alles gut verstanden wird. Hier ein Mittelmaß zu finden ist nicht einfach. Da wir von technischer Seite alles ausgeschöpft haben, sehen wir einen Lösungsvorschlag darin, dass sich die Menschen, die nichts verstehen, bitten, sich einen Platz weit vorne zu suchen. Gerne und ganz ohne zu stören kann man während eines Liedes einen anderen Platz suchen. Das ist auch in anderen Situationen manchmal sinnvoll, beispielsweise wenn die Sonne in einem Winkel scheint, den man vorher nicht absehen kann.

... dass wir uns bedanken? Wir danken den Menschen, die sich ganz intensiv mit der CoronaPandemie auseinandersetzen und zu tun haben und an vorderster Front standen, für uns alle. Wir danken den Menschen in den Lebensmittelgeschäften oder in der Drogerie, der Apotheke, in den Arztpraxen. Wir hier haben uns gefragt, ob wir dann alle haben? Nein, es fehlen die Gemeindeglieder, die Hausmeister, die alles regeln und abarbeiten müssen. Es fehlen die Erzieherinnen und die LehrerInnen, die Eltern und die Menschen, die sich zurückgehalten haben, damit niemand angesteckt wird. Bitte sagen Sie in dieser Woche jemandem, der für uns alle in dieser Zeit viel getan hat, bewußt danke!

... dass wir vergangene Woche in den Druck gegangen sind und Sie in diesem Tagen den neuen Gemeindebrief erhalten? Blättern Sie darin herum und entdecken Sie, was in unserer Gemeinde los war und ist. Wir freuen uns über Rückmeldungen zu Inhalt und Gestaltung, nur dann können wir nah an den Wünschen der Gemeinde bleiben. Sollten Sie kein Exemplar erhalten haben, können Sie sich gerne in der Kirche oder im Pfarramt eines mitnehmen.

Wochenspruch:

Christus spricht: Wenn ich erhöht werde von der Erde, so will ich alle zu mir ziehen. Joh 12,32

Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst



Hauptstraße 34, Tel. 07852 2201, Fax 07852 5083,
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de, Internet: www.kirche-willstaett.de

Pfarrbüro: Frau Scheel und Frau Lasch, Dienstag und Donnerstag 09:00 Uhr – 11:00 Uhr

Wir freuen uns, wenn Sie mit uns telefonisch Kontakt aufnehmen!

Seit letzten Sonntag dürfen wir endlich wieder Gottesdienst feiern: nicht nur digital, im Radio/Fernsehen, sondern wir können uns sehen, die Orgel hören, sind zusammen und haben

Gemeinschaft! Das stärkt den Glauben noch einmal ganz anders, als wenn man allein im Wohnzimmer oder am Schreibtisch sitzt oder nebenher Wäsche bügelt... Ich persönlich freue mich sehr darüber!

Sonntag, 17.05.2020

10:15 Uhr Gottesdienst in Willstätt zum Lied „Befehl du deine Wege“ - mit 12 musikalischen Begleitungen von unserem Organisten Herrn Schneidewind (Schmidt)
kein Gottesdienst in Hesselhurst

Vorschau

„Christi Himmelfahrt“, Donnerstag, 21.05.2020

11:00 Uhr Gottesdienst der „Region Südliches Hanauerland“ in der Kirche in **Eckartsweier** (dort sind 80 Sitzplätze möglich)

Sonntag, 24.05.2020

10:15 Uhr Gottesdienst in Willstätt mit Prädikant Thomas Reiningher

Pfingstsonntag, 31.05.2020

09:00 Uhr Frühgottesdienst in Hesselhurst, Schmidt)
10:15 Uhr Gottesdienst in Willstätt, Schmidt

Auch im **Pflegeheim „Am Pfarrgarten“** feiern wir jetzt einen „Balkongottesdienst“: der Pfarrer/die Pfarrerin steht im Garten und die Bewohner können auf Balkon, Terrasse und offenen Fenstern zuhören. Möglicherweise dürfen wir sogar singen, denn der Pfarrer hat (mehr als) 6 m Abstand zu den Zuhörern; die Zuhörer wohnen sowieso zusammen und sind „ein Haushalt“...? Leider können wir für diese Gottesdienste keine Termine angeben, da sie wetterabhängig sind.

Da auf längere Sicht wohl kein Gemeindebrief erscheinen wird - nutzen wir die freundliche Einladung der Gemeindebriefdruckerei, einen „**Hoffnungsbrief**“ auszugeben, der an alle evangelischen Haushalte ausgeteilt wird - in der Zeit vor und nach „Christi Himmelfahrt“. Wir freuen uns über diese Gelegenheit - und danken schon mal im Voraus allen Gemeindebriefträgerinnen und -trägern!

Selbstverständlich gelten insbesondere vor und nach dem Gottesdienst die **aktuellen Abstands- und Kontaktregeln** der Landesregierung Baden-Württemberg. Aus Nächstenliebe folgen wir damit unserer Regierung und vertrauen darauf, dass sie uns damit nicht ärgern will!

Es sind alle Gottesdienste wieder möglich, also auch Hochzeiten und Taufen! Jedoch scheitern diese oft daran, dass man zuhause noch kein Fest mit mehreren Gästen machen darf und eine Taufe oder Hochzeit ohne anschließendes Feiern ist schade... Andere Veranstaltungen wie **Seniorentreffen, Bibelgesprächskreis, Konfi-Unterricht** sind noch nicht möglich, leider! Auch **Geburtstagsbesuche** sind noch ausgesetzt. Aber nicht für immer!

Nach wie vor läutet jeden Abend die **Abendglocke** um 19:00 Uhr: Möglichkeit, innezuhalten und zu beten.

Nachdenkliches: Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet. Psalm 66,20

Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier



Öffnungszeiten im Pfarrbüro (Frau Mellin):

Frau Mellin ist dienstags von 08:30 – 12:00 Uhr im Pfarrbüro, Kehler Straße 15, für Sie da.

Die nächsten Gottesdienste

Sonntag, 17.05.2020

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier

Donnerstag, 21.05.2020

11:00 Uhr gemeinsamer Himmelfahrts-Gottesdienst in Eckartsweier

Sonntag, 24.05.2020

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand

Sonntag, 31.05.2020

09:00 Uhr Pfingstgottesdienst in Eckartsweier

Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung in Sand:

16.05., 23.05.2020; jeweils um 18:00 Uhr

Alle angekündigten Kreise und Gruppen müssen aufgrund des Kontaktverbotes ausfallen. Sobald sich etwas ändert informieren wir Sie.

Übrigens...

... dürfen seit dem 10.05. wieder Gottesdienste gefeiert werden. Den ersten Gottesdienst in Eckartsweier feiern wir am 17.05. um 10:00 Uhr. Wir freuen uns auf Sie. Für den Gottesdienst gilt es, Schutzvorschriften einzuhalten: Es muss ein Abstand von mindesten 2 Metern eingehalten werden. Gottesdienste dürfen circa 30 Minuten dauern. Es wird empfohlen, während des Gottesdienstes einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gesangsbuch mit. An einem Gottesdienst in der Eckartsweierer Kirche können höchstens 80 Menschen teilnehmen. Die Desinfektion der Kirche, der Gegenstände, incl. Gesangbücher wird seit der Pandemie vorgenommen. Desinfektionsmittel steht bereit. Es geht um den Schutz aller und um die Eigenverantwortung jedes Einzelnen. Loben wir Gott und danken ihm, dass wir zusammenkommen dürfen und danken und bitten wir ihn um seine Bewahrung.

... kann der gemeinsame Gottesdienst am Himmelfahrtstag, 21.05., 11:00 Uhr in Eckartsweier nicht wie üblich begangen werden.

Aufgrund der Vorschriften für Gottesdienste während der Corona-Pandemie können wir den Gottesdienst an Himmelfahrt nicht wie gewohnt feiern. Normalerweise findet nach diesem gemeinsamen Gottesdienst des Südlichen Hanauerlandes im Anschluss ein Mittagessen und ein gemütliches Zusammensein statt. Dies muss in diesem Jahr leider entfallen.

Der Gottesdienst kann gefeiert werden und wurde von Pfarrer Eisenmann, Pfarrerin Schmidt und Pfarrerin Britta Gerstenlauer gemeinsam vorbereitet. Wir wollen im Südlichen Hanauerland nicht auf Gemeinschaft verzichten. Deshalb haben wir uns überlegt, wie trotzdem möglichst viele an diesem Gottesdienst teilhaben können. Wir sind auf die Idee eines Gottesdienstes für zu Hause gekommen. Dann können Sie zeitgleich mitfeiern. Dieser Gottesdienst besteht aus einer kurzen Einführung, einer Bildbetrachtung, einer Liturgie, einer Predigt und einem Rätsel. Bitte sagen Sie uns Bescheid, wenn Sie dieses Angebot annehmen möchten. Wir lassen Ihnen die Liturgie über Ihr Pfarramt zukommen. Die Lösung des Rätsels können Sie gern im jeweiligen Pfarramt abgeben. Wer richtig geantwortet hat, dessen Name nimmt an einer Verlosung teil. Es gibt 10 Gewinne, die jeweils über das Pfarramt verteilt werden. Machen Sie mit und bringen Sie die Rätsellösungen vorbei oder kopieren Sie es oder schicken es per Mail an uns.

... wollen Sie - eventuell gemeinsam mit Ihrer Familie - einen Stein bemalen? Diese Aktion haben die Montagsmaler

ins Leben gerufen. Die Steine können vor der Alten Schule abgelegt werden. Wer keine wetterfeste Farbe hat, darf sich gerne in der Kirche bedienen. Bitte anschließend die Farbe wieder zurückbringen. Wir freuen uns, wenn Sie zahlreich an diesem Angebot teilnehmen. So wird Gemeinschaft und Gemeinde sichtbar. Und ganz nebenbei ist das eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung, die auch an Regentagen gut machbar ist und an der noch dazu die ganze Familie teilnehmen kann.

...hatten wir trotz zahlreicher Einschränkungen, was das Miteinander angeht, auch ganz viele schöne Erlebnisse. Mit der Coronapandemie kamen viele Einschränkungen und für uns hier im Pfarramt noch einmal ein ganzer Schwung an Arbeit dazu. Homeschooling, Homekonfi, Gottesdienste für zu Hause. Und da war auch der Sternenhimmel über Wochen ganz klar zu sehen, da waren Hasen und Rehe auf der Radtour zu sehen, die sich ungestört gefühlt haben, weil eben niemand unterwegs war, da waren so ganz nebenbei 5 oder 10 Eier, die man geschenkt bekommen hat, weil man schon den ganzen Tag unterwegs war, da waren das Glas Wasser, das angeboten wurde, damit man weiterradeln konnte zum nächsten Schüler oder Schülerin. Das war schön und sehr aufmerksam. Danke! **... ist die Anmeldung für die neuen Konfirmanden und Konfirmandinnen am 5. Juli.** Die Anmeldung ist im Anschluss an den Gottesdienst. In der Regel werden die Jugendlichen zum Unterricht angemeldet, wenn sie nach den Sommerferien die 8. Klasse besuchen. Sie sollten zur Konfirmation 14 Jahre alt sein. Die KonfirmandInnen mit der biblischen Botschaft und dem Gottesdienst vertraut werden.

...kennen Sie den Unterschied zwischen Opfer und Kollekte? Manchmal wird im Gottesdienst für zwei Dinge Geld gesammelt. Das führt gelegentlich zu Verwirrungen. Man unterscheidet zwischen Opfer und Kollekte. Das Opfer ist immer für die Arbeit in der eigenen Gemeinde bestimmt und wird beim 3. Lied eingesammelt – momentan wird beides beim Ausgang eingelegt. Das Opfer fließt in vollem Umfang in den Haushalt der Kirchengemeinde ein. Die Kollekte ist für einzelne Projekte wie Bibelübersetzung, Posaunenarbeit, Brot für die Welt oder für die Ökumene bestimmt. Die Kollekte wird am Ausgang des Gottesdienstes eingesammelt und an die entsprechenden Institutionen weitergeleitet. Da alle Gemeinden dieselbe Kollekte an einem Sonntag haben, kommt für die einzelnen Projekte ein stattlicher Beitrag zusammen.

...kommt in den nächsten Tagen der neue Gemeindebrief. Es sind eine Menge Exemplare auszutragen, nicht immer ist das in einem oder zwei Tagen möglich. Bitte gedulden Sie sich, wenn einige Gemeindeglieder den Gemeindebrief bereits erhalten haben und Sie noch ein wenig darauf warten müssen.

Wochenspruch

Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet. (Psalm 66,20)

Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst



Legelshurster Str. 48, Tel. 2243, Mail: pfarramt@kirche-legelshurst.de

Besuchen Sie uns doch auch im Internet unter www.kirche-legelshurst.de

Sprechzeit von Pfr. Eisenmann

- Aufgrund der Situation derzeit nur telefonisch.

Öffnungszeiten des Pfarramtes

- Das Pfarramt ist für Publikumsverkehr vorerst nicht geöffnet.

Aktualisierte Informationen zu den Regelungen und Möglichkeiten in Zeiten der Corona-Pandemie finden Sie auf unserer Internetseite.

Sonntag, 17.05.2020 - Rogate

10:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche (siehe unten) - alternativ „Gottesdienst für zuhause“

Gottesdienste in der Kirche - Hinweise

Die **Teilnehmerzahl ist beschränkt**. Für unsere Kirche gilt die Höchstzahl von 56 Gottesdienstbesuchern (incl. Chorraum), welche nur bei optimaler Sitzverteilung erreicht wird. Die Teilnehmer müssen sich mit 2 Meter Abstand zueinander auf die gekennzeichneten Plätze setzen. Nur Personen, die im gleichen Haushalt leben, dürfen nebeneinander sitzen.

Die Plätze sind mit **Sitzkissen** markiert, welche nicht an andere Stellen gelegt oder verschoben werden dürfen. Bitte setzen Sie sich nur dorthin, wo ein Sitzkissen liegt.

Für **Eingang und Ausgang** sind bestimmte Türen vorgesehen. Die **Empore** darf derzeit nicht benutzt werden.

Die Kirchengemeinde bittet alle, einen **Mundschutz** zu tragen, um andere nicht zu gefährden.

Die **Kopfhörer** und andere gemeindeeigene Gegenstände (z.B. Gesangbücher) dürfen nicht benutzt werden.

Bei **Fragen** hilft Ihnen ein zuständiger Kirchenältester gerne weiter.

Singen ist leider nicht erlaubt, da hierdurch Viren im Kirchenraum verbreitet werden können. Auch Wechselgesänge (liturgische Stücke) entfallen. Orgel- bzw. Klaviermusik ist möglich.

Die Gottesdienste sollten **kurz** sein (30 Minuten), um die Verweildauer zu begrenzen. Die Texte und Inhalte der Gottesdienste in der Kirche entsprechen denen des „Gottesdienst für zuhause“.

„Gottesdienst für zuhause“

Auch weiterhin bietet die Kirchengemeinde den „Gottesdienst für zuhause“ kostenlos an. Dies ist eine Alternative zu den Gottesdiensten in der Kirche, die wir Ihnen aus Schutz vor einer Infektion bis auf weiteres anbieten möchten. **So können Sie selbst entscheiden, wie Sie Gottesdienst feiern möchten - in der Kirche oder zu Hause.**

Bitte melden Sie sich im Pfarramt, wenn Sie den „Gottesdienst für zuhause“ bekommen möchten.

Und sonst?

Sonst hat sich nicht viel geändert. Wir werden hier im Mitteilungsblatt und auf unserer Internetseite über Änderungen informieren. Den aktuellen Stand zu Gruppen, Beerdigungen, Taufen usw. finden Sie auf unserer Internetseite oder im aktuellen Gemeindebrief.

Bestattungen

In die Ewigkeit abberufen wurde Edgar Moser, im Alter von 84 Jahren. Die Bestattung fand statt am Freitag, 08.05.2020. Wir trösten die Trauernden mit dem Wort aus Joh 10,27: „Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie und sie folgen mir.“

Anmeldung der neuen Konfirmanden

Wir möchten an den Abgabetermin 15.05.2020 zur Anmeldung der neuen Konfirmanden erinnern. Wer keine Informationen zur Konfi-Anmeldung bekommen hat und an der Konfirmation 2021 interessiert ist möge sich bitte im Pfarramt melden (Tel. 2243). Konfirmiert werden können die Jugendlichen, die im Schuljahr 2020/21 in der achten Klasse sind. Ausnahmen davon sollten möglichst bald telefonisch mit Pfarrer Eisenmann abgesprochen werden. Da wir nicht von allen wissen, in welcher Klasse sie sind, kann evtl. auch eine Konfir-

mation im nächsten Jahrgang sinnvoll sein – eine kurze Rückmeldung in diesem Fall ist für uns sehr hilfreich.

Wochenspruch

„Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.“ | Ps 66,20

Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Herz-Jesu Kork + St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim



Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3

Tel.: 07851 3345, Fax: 07851 482702

E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim, Hauptstr. 207

Tel.: 07844 322, Fax: 07844 4508

E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

In der Kath. Kirchengemeinde Hanauerland finden ab dem 20. Mai wieder Gottesdienste statt.

Bitte beachten Sie:

- Alle Gottesdienste finden in der Kirche St. Michael in Honau statt. In den anderen Kirchen unserer Kirchengemeinde sind die derzeitigen Vorgaben aus baulichen Gründen nicht umsetzbar.
- Eine Teilnahme ist nur nach **telefonischer Anmeldung im Pfarrbüro** möglich. Bitte beachten Sie die Büroöffnungszeiten. **Anmeldeschluss** ist jeweils freitags 11 Uhr für Gottesdienste am Wochenende, dienstags 12 Uhr für Gottesdienste am Mittwoch/Donnerstag (Christi Himmelfahrt, Fronleichnam).
- Im Kirchenraum müssen die eingezeichneten Plätze und Laufwege benutzt werden, Gemeindegesang findet nicht statt. Bitte bringen Sie für gemeinsame Gebete Ihr persönliches Gebetbuch „Gotteslob“ mit, da in der Kirche keine Gebetbücher bereitgestellt werden können. Das Tragen von Alltagsmasken wird empfohlen.

Die derzeitigen gesetzlichen Bestimmungen erlauben **ausschließlich Gottesdienste. Alle anderen kirchlichen Veranstaltungen, Gruppentreffen und Sitzungen können** nach wie vor **nicht stattfinden**. Unsere Gemeindehäuser und Jugendräume sind geschlossen. Alle unsere Kirchen sind tagsüber für das persönliche Gebet geöffnet. Aktuelle Informationen erhalten Sie immer auf unserer Website www.kath-hanauerland.de.

Bitte beachten Sie auch, dass unsere **Pfarrbüros** zu den bekannten Zeiten zwar besetzt, persönliche Besuche aber nicht möglich sind. Bitte melden Sie sich telefonisch oder per E-Mail bei uns. Wir bemühen uns nach Kräften, Ihnen unter den gegebenen Umständen so gut wie möglich zu helfen. Unsere Seelsorgerinnen und Seelsorger sind telefonisch und per E-Mail erreichbar.

Die Feier der Erstkommunion 2020 ist verschoben und soll nach Möglichkeit im Spätjahr stattfinden. Genauere Terminaussagen sind noch nicht möglich.

Die Feier der Firmung ist auf 2021 verschoben.

Unsere Gottesdienste:

Mittwoch, 20.05.2020

18:30 Uhr Vorabendgottesdienst der Kirchengemeinde zu Christi Himmelfahrt – **nurnach Anmeldung!** in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

Donnerstag, 21.05.2020

10:30 Uhr Gottesdienst der Kirchengemeinde zu Christi Himmelfahrt – **nur nach Anmeldung!** in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

Sonntag, 24.05.2020

10:30 Uhr Gottesdienst der Kirchengemeinde – **nur nach Anmeldung!**

in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

19:00 Uhr Maiandacht der Kirchengemeinde - **nur nach Anmeldung!**

in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

VEREINSNACHRICHTEN



Redaktionsschlussänderung

Wegen des Feiertages „Christi Himmelfahrt“ am 21.05.2020 wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe Nr. 21 des Mitteilungsblattes Willstätt um einen Tag auf

Montag, 18.05.2020, 14:00 Uhr

vorverlegt.

SV Eckartsweier e.V.



Altpapiersammlung in Eckartsweier

Sicherlich haben schon viele unserer fleißigen Unterstützer aufgrund der momentanen Situation das eine oder andere Gerücht vernommen, dass kein Altpapier mehr gesammelt werden würde.

Dem ist nicht so!

Der SV Eckartsweier wird nach wie vor diese Aktion durchführen und Altpapier sammeln.

Leider können wir zum derzeitigen Zeitpunkt jedoch keinen Termin festlegen, da wir auch bei diesen Aktionen die zurzeit geltenden Bestimmungen einhalten müssen.

Sobald wir alle mehr Lockerungen erfahren, werden wir rechtzeitig informieren.

Vielen Dank und bleibt gesund.

Spielbetrieb

Zur sportlichen Lage gibt es nur so viel, dass zwar in Kleingruppen mit fünf Personen trainiert werden darf, jedoch kein Kontakt zwischen den Spielern sein darf. Eine fast unlösbare Aufgabe beim Fußball.

Aber wir machen das Beste daraus.

Ein endgültiger Bescheid über das Fortfahren der Spielzeit 19/20 ist zum Redaktionsschluss noch nicht vorgelegen.

Wir informieren, sobald es eine offizielle Entscheidung gibt.

Nähere Informationen hierzu können auf der Homepage SBFV.de/Coronavirus nachgelesen werden.

Im Namen der Vorstandschaft des SV Eckartsweier
Francis Schultz und Rainer Huckel

Musikverein Legelshurst e.V.



Nachholtermin Altpapiersammlung in Legelshurst!

Die ursprünglich für Ende März geplante Altpapiersammlung werden wir nun am Samstag, 13. Juni 2020 nachholen.

Bitte legen Sie das Papier hierfür bis spätestens 09:00 Uhr am

Straßenrand aus, damit wir es dort aufsammeln können. Größere Mengen bitte in handlichen Einheiten zusammenbinden oder in Kartons verstauen.

Danke für Ihre Geduld und das längere Aufbewahren des bislang gesammelten Papiers!

Die Vorstandschaft

Willstätter Hexen e.V.



Kaputte Masken jetzt zur Reparatur bringen

Nase ab, Locke fehlt, Zahn kaputt – oder einfach nur der Lack ab? Wenn während der Kampagne Schäden an eurer Maske entstanden sind, bitten wir euch, diese bis zum **01.06.2020** bei Christian König abzugeben, er wird sie gesammelt zu unserem Maskenschnitzer Bertold Eble bringen. Bitte vereinbart telefonisch einen Abgabetermin mit Christian.

Fußballrückspiel der Willstätter Hexen gegen NZ Halbmeil verschoben

Für den 27.06.2020 war – nach dem Hinspiel 2018 im Rahmen des Vereinswochenendes auf dem Moosemätle - das Fußballrückspiel gegen unsere Freunde der NZ Halbmeil geplant. Da wir zum jetzigen Zeitpunkt nicht absehen können, welche Maßnahmen und Regelungen bis dorthin gelten, haben wir uns dazu entschieden, das Fußballspiel zu verschieben. Das Spiel mit anschließendem gemütlichem Beisammensein auf dem Gelände des VfR wird nachgeholt, sobald es die Umstände wieder zulassen. Unter dem Motto „aufgeschoben ist nicht aufgehoben“ freuen wir uns auf die Zeit, wenn wir unsere Vereinsaktivitäten wieder zum Leben erwecken können und dürfen – und gemeinsam mit euch beisammen sein können. Bis dahin: bleibt gesund. Eure Vorstandschaft.

Jung & Alt – Für gegenseitige Hilfe e.V.



Liebe Mitglieder, die Entwicklung um das Corona-Virus haben uns gezwungen, die sozialen Kontakte stark einzuschränken. Dies dient zu Ihrem Schutz und dazu, die schnelle Ausbreitung des Virus zu verhindern, damit Sie im Krankheitsfalle in unseren Kliniken gut versorgt werden können.

Als in der Nachbarschaftshilfe tätiger Verein versorgen wir Sie auch in dieser schwierigen Zeit mit dem Nötigsten. Wir erledigen Ihre Einkäufe, machen wichtige Botengänge, etwa zur Post, oder gehen mit Ihrem Hund Gassi.

Unsere Helferinnen und Helfer sind für Sie da. Rufen Sie uns an, wenn Sie Fragen haben oder wenn Sie Hilfe brauchen.

Verein Jung&alt – Für gegenseitige Hilfe e.V. Telefon: 07852 9368972

Verein für Legelshurster Ortsgeschichte e. V.



Der Verein für Legelshurster Ortsgeschichte e.V. bedankt sich bei allen, die sich bisher an der Aktion „Hauschilder mit Übernamen“ beteiligt haben, sowie für die positiven Rückmeldungen.

Wir freuen uns über weitere Interessenten und entwerfen gerne ein Schild nach Ihren Vorstellungen. Die Herstellkosten betragen 17,70 € pro Schild. Bei Interesse können Sie sich gerne an die Vorstandschaft oder direkt an Klaus Erhardt (Tel. 7547) wenden.

Die Vorstandschaft

Sozialverband VdK, Ortsverband Willstätt/Sand



Covid-19-Infektion - Patientenverfügung?

Liebe Mitglieder und Freunde des VdK, viele von Ihnen haben eine Patientenverfügung. Was ist relevant bezüglich Corona?

Die Patientenverfügung bezieht auch eine Covid-19-Infektion ein. Das heißt auch bei Corona ist die Patientenverfügung gültig und kann angewendet werden. Wie Sie wissen, gilt die Patientenverfügung, wenn Sie selber nicht mehr in der Lage sind zu entscheiden. Solange Sie selber entscheiden können, werden Sie von den Ärzten mitgeteilt bekommen, dass eine künstliche Beatmung nötig ist. Sie können dann zustimmen oder ablehnen. Wenn Sie ablehnen, weisen Sie auf Ihre Patientenverfügung hin. Diese sollte den Ärzten bei Behandlungsbeginn vorliegen.

Sind Sie nicht mehr imstande selber die Entscheidung zu treffen, dann sind die Personen zuständig, die Sie als Betreuer eingetragen haben.

In der Regel besprechen dann die Ärzte mit Ihren Betreuern, wie die Notwendigkeit der Beatmung für Sie ist.

Die Ärzte sind laut Patientenverfügung dann an die Beendigung der Maßnahme verpflichtet.

Dazu muß man aber wissen, dass die Patientenverfügung gilt, wenn absehbar ist,

- dass Sie sich im Endstadium einer unheilbaren, tödlichen verlaufenden Erkrankung befinden,
- dass Sie sich aller Wahrscheinlichkeit nach unabwendbar im unmittelbaren Sterbeprozess befinden,
- dass Sie an einer fortgeschrittenen dementiellen Erkrankung leiden,
- dass Sie an einer schweren Gehirnschädigung leiden.

Falls Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich an den VdK - Kreisverband Kehl, Tel. 07851 2177.

Hundefreunde Willstätt e.V.



Trainingszeiten

Dienstag:

18:00 Uhr

Agility Trainingsgemeinschaft

Mittwoch:

18:00 Uhr

Agility Trainingsgemeinschaft

Freitag:

17:00 Uhr Tricktraining & Longieren

Samstag:

13:30 Uhr bis 14:30 Uhr Junghunde Training

14:45 Uhr bis 15:45 Uhr Basistraining

16:00 Uhr bis 17:00 Uhr Longieren und Tricktraining

Infos unter : 07853 8447 Margarete Seemann
oder unter www.hundefreunde-willstaett.de

Auch wir dürfen wieder trainieren. Wir hoffen
ihr habt die Corona-Krise gut überstanden.

Impressum:

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Willstätt

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Willstätt,
Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Christian Huber o.V.i.A.

Druck und Verlag: ANB Reiff Verlagsgesellschaft & Cie
GmbH, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg

Redaktionsschluss: Dienstag, 14:00 Uhr

Redaktionelle Beiträge: ANB Online Redaktionssystem
(www.dtp-media.de) oder vkb@willstaett.de.

Anzeigenschluss: Dienstag, 16:00 Uhr

Private Anzeigen: ANB Reiff Verlag, Tel.: 0781 504-1455,
Fax: 0781 504-1469/www.anb-reiff.de

Gewerbliche Anzeigen und Beilagen: Silke Wickert,
Tel.: 0781 504-1452, Fax: 0781 504-1469,
E-Mail: silke.wickert@reiff.de.

Aboservice: Tel.: 0781/504-5566,

E-Mail: anb.leserservice@reiff.de

Zustellprobleme: Tel.: 0781/504-5566,

E-Mail: anb.zustellung@reiff.de



Ende des redaktionellen Teils



HITRADIO OHR

OHRbits, --

**MIT RADIO HÖREN
GELD VERDIENEN!**

100%
OHRbits, --

50%
OHRbits, --
Schwarzwald Radio

WWW.OHRBITS.DE

HITRADIO OHR

Die OHRbits sind eine Aktion von HITRADIO OHR aus dem Funkhaus Ortenau!

BEI UNS STIMMEN PREIS UND LEISTUNG



Foto: shutterstock.com / XXXXX



ABEMA
Die Profis in und um's Haus GmbH

Bühlerfeldstraße 20 · 77652 Offenburg
Tel. 07 81 / 9 26 78 11

- Hausmeisterdienst
- Parkplatzpflege
- Landschaftspflege
- Baumfällung
- Objektbetreuung
- Winterdienst
- Rodung
- Entrümpelung

MÖBEL FÜR IHREN RÜCKEN!

Buckel weh? – www.R-ok.de
Haselwanderstraße 28 · 77652 Offenburg
Fon 07 81 / 9 48 35 01

Rückengerecht leben
Jürgen Koch



Wirbelsäulengerechte Möbel

Heizöl - Kraftstoffe - Tankhof



Unsere Heizölsorten:

-  **Heizöl Standard**
schwefelarm
-  **Premium Heizöl**
ecotherm schwefelarm
-  **BIO-Heizöl B10**
schwefelarm
-  **DIESEL**
Lieferungen an Landwirte !!!

KESSEL
Josef Kessel Mineralölhandel GmbH & Co.KG
Landstraße 12 77694 Kehl-Kork
Tel: 07851 87436 oder 07851 6366990
Mail: Heizoel@Kesseloel.de Web: www.Kesseloel.de

Bürozeiten: Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 und 13.00 - 17.00 Uhr

BODENBELÄGE

TEPPICH | TEXTILBELÄGE
VINYL | PVC | CV
PARKETT | LAMINAT
KORK | LINO | GUMMI
WPC-DIELEN



LIND
IHR RAUM AUSSTATTER

77866 Rh.-Freistett · Tel. 07844-810 · info@lind-gmbh.de · www.lind-gmbh.de



*Geänderter
Anzeigenschluss*

**Wegen dem Feiertag
„Christi Himmelfahrt“ ist bereits
am Montag, 18. Mai
um 16.00 Uhr Anzeigenschluss!**

 07 81 / 5 04 - 14 55  07 81 / 5 04 - 14 69  anb.anzeigen@reiff.de



Gastronomie

LKW- Weiterbildung Module (95)

Info u. Anmeldung
0151- 52 54 54 24
L2- Führerscheine GmbH

Karola's Imbiss - Wochenkarte

Täglich wechselnde Tagesessen mit Salat und Dessert **7,50 Euro**

- Mo. Rindfleisch mit Merrettich und Salzkartoffel
- Di. Jägerbraten mit Spätzle
- Mi. Kassler mit Pürree
- Do. Feiertag
- Fr. Spagetti Bolognese
- Sa. Auch Tagesessen

Alle Gerichte zum mitnehmen.
Bitte um Vorbestellung.

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH KAROLA'S IMBISS-TEAM
Industriegebiet 1 · Willstätt-Sand · Tel. 0157/ 85 51 67 45



Anzeigen Privat

HEU kostenlos abzugeben:
25 Ar zum Selbstheuen! Tel. 07852 7651



Immobilien

wohnen heißt
WÜSTENROT

Nur jetzt:¹⁾

1,44%

gebundener Sollzinssatz

2,31%

effektiver Jahreszins für die gesamte Laufzeit von ca. 10 Jahren

Ohne Grundbucheintrag

**Machen Sie Ihr Zuhause zukunftsfähig.
Mit dem Wohndarlehen Klima von Wüstenrot.**

Wüstenrot Wohndarlehen Klima Constant – Beispiel:

Vorausdarlehen ²⁾	
Nettodarlehensbetrag (= Bausparsumme)	20.000 €
Sollzinssatz gebunden bis Zuteilung p. a. ³⁾	1,44 %
Effektiver Jahreszins für die gesamte Laufzeit	2,31 %
Vergleichszins Annuitätendarlehen p. a. ⁴⁾	1,64 %
Monatliche Rate bis Zuteilung	200 €
Anzahl der Raten	65
Laufzeit bis Zuteilung ca. ⁵⁾	5 Jahre, 5 Monate
Bausparvertrag zur Ablösung des Vorausdarlehens	
Nettodarlehensbetrag ca.	8.841 €
Sollzinssatz gebunden (fest) p. a.	1,00 %
Abschlussgebühr	200 €
Variantenpreis	20 €
Kontogebühr p. a.	15 €
Agio ca.	177 €
Effektiver Jahreszins ab Zuteilung	2,70 %
Monatlicher Zins- und Tilgungsbeitrag	200 €
Schlussrate	10 €
Anzahl der Raten (inklusive Schlussrate)	47
Laufzeit Bauspardarlehen	3 Jahre, 11 Monate
Gesamtvertrag	
Gesamtbeitrag	22.210 €

Ich berate Sie gerne.

Michael Armbruster

Wüstenrot Service-Center
Am Marktplatz 15, 77652 Offenburg
Telefon 0781 939993-15, Mobil 0160 3700835,
Telefax 0781 939993-20
michael.armbruster@wuestenrot.de
www.wuestenrot.de/michael.armbruster

orbau ... morgen kann kommen
FIRMENGRUPPE

4	9	3	2	8	6	7	5	1
2	1	6	7	5	3	8	9	4
8	7	5	4	9	1	6	3	2
9	8	2	3	6	4	1	7	5
7	6	4	5	1	2	9	8	3
3	5	1	9	7	8	2	4	6
6	3	7	1	4	9	5	2	8
5	2	8	6	3	7	4	1	9
1	4	9	8	2	5	3	6	7



Thomas-Georg Muser

Der ideale Zeitpunkt...
verkaufen Sie Ihre Immobilie
jetzt zum Höchstwert!

Gutschein
für eine unverbindliche und
marktgerechte Bewertung
Ihrer Immobilie



ENGEL & VÖLKERS

Rufen Sie mich gerne an!
Tel. 0 78 51 / 9 94 55 41

Wir suchen für langjährige Kunden

Häuser und Wohnungen

(bitte alles anbieten, auch Grundstücke. Jubiläumsangebot gilt nur noch kurze Zeit)

Ihre Vorteile:

- keine Kosten für Sie als Verkäufer (völlig Provisionsfrei)
(Ist nur noch bis Herbst diesen Jahres möglich, dort folgt eine gesetzliche Änderung)
- kostenloses Gutachten durch „echten“ Sachverständigen
- kostenlose Erstellung Ihres Energieausweises

Wir:

- sind von „Hier“ für Sie seit über 50 Jahren.
- haben sehr viele langjährige Kunden und TOP erfahrene Mitarbeiter
- haben perfekte Marktkenntnis aller Immobilien
- sind viele Jahre einer der TOP 1000 Makler in Deutschland (Focus)

Seit 50 Jahren in
der Ortenau!

IMA Immobilien GmbH

Tel: 07821-954580

Alte Bahnhofstraße 10/4
77933 Lahr (Nestler Carrée)



Mail: fritsch@ima-immobilien.de

1) Für Modernisierungen mit mindestens einer energetischen Sanierungsmaßnahme.
2) Gilt nur in Verbindung mit Abschluss eines Bausparvertrages Tarifvariante D/KF.
3) Stand 09.04.2020 – freibleibend. Das Angebot ist kontingentiert. 4) Vergleichsgröße
5) Ein bestimmter Zuteilungstermin kann nicht zugesagt werden.

Wir sind für Sie da!

Lohnsteuerberatungsverbund e.V.
Lohnsteuerhilfeverein

Im Rahmen einer Mitgliedschaft erstelle ich für **Arbeitnehmer, Rentner und Beamte** die private **Einkommensteuererklärung** nach § 4 Ziffer 11 StBerG und berate sie auch bei Fragen zum Kindergeld sowie bei Miet-, Kapital-, Spekulations- und sonstigen Einkünften.

Sprechen Sie mich an!

Beratungsstelle Appenweiler
Franz-Kern-Straße 16
Telefon (07805) 9164860
Termine nach Vereinbarung

Hallo Frühling ...
Jetzt kommt junges Gemüse!



demeter

Regional nachhaltig und gesund einkaufen:
Di und Fr: 9 bis 18:30 Uhr · Samstag: 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr
Hauptstraße 57 · 77767 Appenweiler · Tel. 07805 4779
www.demeter-gaertnerei-schneider.de

s Gmüslädele

Ökologische Lebensmittel von Schneider

Das 6. Jahr in Folge
Top 1000 Makler in Deutschland
ausgezeichnet von Immobilienscout und FOCUS



IMMOBILIENGRUPPE
R.G. BRÜNING
IMMOBILIEN GmbH
KEHL · OFFENBURG · STRASBOURG

www.bruening-immo.de info@bruening-immo.de
0781 970 60 350 | 07851 7079

 **BRINGMAN**

**Bringman kauft für dich ein
und liefert direkt vor die Haustür**

In nur fünf Schritten kann jeder mit Bringman Lebensmittel einkaufen, ohne selbst aus dem Haus zu müssen. So funktioniert die neue Idee aus Offenburg:

- Einfach die persönliche Einkaufsliste über die Hotline 07808/9469018 aufgeben oder auf der Homepage www.bringman.de oder der kostenlosen Bringman-App hochladen.
- Dann das gewünschte Geschäft sowie Liefertermin und -adresse nennen.
- Freiwillige Einkäufer in der Nähe werden auf die Bestellung aufmerksam: Sie nehmen die Bestellung an und liefern bis an die Haustür.
- Man kann mit dem Einkäufer Kontakt aufnehmen.
- Die Bezahlung erfolgt bar beim Erhalt der Ware. Zehn Prozent der Summe des Kassenbons, mindestens aber fünf Euro Provision erhält der Einkäufer, optional gibt es ein Trinkgeld oben drauf.



Bekannt durch die MITTELBADISCHE PRESSE und HITRADIO OHR

Wir haben die Lösung für ihre neue (T) Raumdecke

morgen schöner wohnen

PLAMECO
SPANNDECKEN

Ausstellung geöffnet!
oder einfach
Termin vereinbaren



Plameco-Fachbetrieb Lehmann
Hindenburgstr. 13, 77736 Zell a.H.
07835 426412 | www.plameco.de
info@plameco-lehmann.de



Stellenmarkt

Zuverlässige **Prospektverteiler** ab 13 Jahre (m/w/d)
für die Verteilung fertig zusammengestellter
Prospektsets in **Eckartsweier** gesucht.
Bewerbungszeiten: Mo. – Fr., 8.30 – 17.00 Uhr,
Telefon 0 78 22 / 44 62-0, E-Mail: info@pf-direktwerbung.net



Suche
**Vollzeit- oder
Teilzeitkraft oder
Aushilfe** m/w/d
für BFT-Tankstelle
in Renchen und in Achern
Telefon 0 78 43 / 10 81

ERFAHRUNG.VERTRAUEN.RECHT

MORSTADT | ARENDT
Rechtsanwälte



Job in Gefahr?

Wir beraten Sie in allen Fragen des Arbeitsrechts und
prüfen Ihre Ansprüche!

Unser Angebot: Nutzen Sie unsere **Hotline** für eine kostenlose
Ersteinschätzung (10 min):

0781/28428816

Montags von 11 Uhr bis 12 Uhr
Dienstags von 17 Uhr bis 18 Uhr

Morstadt | Arendt Rechtsanwälte
Markus Arendt
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Philipp-Reis-Straße 9, 77652 Offenburg, Tel.: 0781/9907595
Hauptstraße 58, 77694 Kehl, Tel.: 07851/2999

Außergewöhnliche Zeiten – neue Wege

Wir unterstützen Sie im Arbeits-, Erb- und Gesellschaftsrecht

- Persönlich, telefonisch oder per Video-Chat -

Hallo ihr lieben Willstätter
und Willstätterinnen,



wir brauchen Unterstützung in unserer Flammkuchenproduktion!!

Gesucht wird ein **Mitarbeiter(in)** auf 450 Euro Basis.
Sie sind zeitlich flexibel, körperlich belastbar, engagiert und freuen sich auf
die Mitarbeit in unserem Team?

Wenn Sie neugierig auf uns und die Tätigkeiten sind, dann bitte melden Sie
sich bei:

Kai Heckmann, Florian's Flammkuchen GmbH
Rosenweg 2a, 77731 Willstätt – Sand, Fon: 07852 – 7616 (Mo. – Fr.: 9.00 – 13.00 Uhr)

**Ausbildungsstart
September 2020:
Jetzt bewerben!**

**Schreinerin
werden**



kleinhans

Qualität in Holz und Design

Interesse? Bewirb dich für ein Praktikum: info@schreinerei-kleinhans.de
Königsberger Straße 2-6 · 77694 Kehl · www.schreinerei-kleinhans.de

Handwerk & Dienstleistung



GanzElektrotechnik GmbH
 Hauptstraße 51 · 77731 Willstätt
 Tel. 0 78 52 / 99 93 73 · Fax 0 78 52 / 99 93 75
 ganz-elektrotechnik@t-online.de

Klaus Golderer
 Fliesen-/Platten-
 Mosaiklegermeister
 Schulstraße 4
 77731 Willstätt
 Telefon 0 78 52/52 67 · Telefax 0 78 52/93 46 74
 Mobil 01 60/91 60 29 72

Wendling-Bau
 Holzbau 77731 Willstätt-Sand
 Treppenaufbau Telefon (0 78 52) 26 16
 Innenausbau info@holzbau-bau.de
 Altbausanierung www.holzbau-bau.de

Ebner
 FORST + LANDTECHNIK
 WILLSTÄTT-
 LEGELSHURST
 WWW.EBNER-LANDTECHNIK.DE

BIRKMANN
 In der Schweng 6 · 77731 Willstätt-Sand
 Tel. 0 78 52/93 49 47 · Fax 0 78 52/93 58 31
 www.holzbau-birkmann.de

Rith
 Malermeisterbetrieb
 Eckartsweiererstraße 3
 77694 Kehl-Marlen
 Telefon: 07854 7583
 Mobil: 0152 28643727
 eMail: maler-rith@online.de
 www.maler-rith.de

KNÄBEL
 Automobile + Lackierung
 Sander Straße 3
 77731 Willstätt-Sand
 Fon 0 78 52 / 93 49 84 · Fax 0 78 52 / 93 49 86
 info@knaebel-automobile.de

Hier könnte
Ihre Anzeige
 für nur 7.50 € stehen

UNSER SORTIMENT:
 • Trekkingfahräder • Trekkingcross
 • Mountainbikes • E-Bikes
 • Kinderfahräder
 Reparaturservice
 aller Marken!
BITTIGER
 Zweiräder
 Motorgeräte
 Eckartsweierer Str. 10
 77694 Kehl-Marlen
 www.bittiger-gmbh.de

AKLOSE
 GmbH & Co. KG
 ABRUCH ERDARBEITEN
 TRANSPORTE KANALISATION
 Telefon 07852/7195

JA
 Handwerkservice
 Montageservice
 Hausmeisterservice
Jürgen Arbogast
 Service rund um 's Haus...
 für Gewerbe, Privat und Kommunen!
 Finkenstraße 10
 77731 Willstätt-Legelshurst
 Mobil: (01 51) 2 34 84 46 8
 Telefon: (0 78 52) 53 67
 info@juergen-arbogast.de
 www.juergen-arbogast.de

Elektro Ferber
 Installationsgeschäft, Photovoltaik
 Elektrohausgeräte, Satelliten-Anlagen,
 Wärmepumpen
 77731 Willstätt · Hauptstraße 93

Ihre Ansprechpartner für Anzeigenaufträge:

Silke Wickert:

☎ 07 81 / 504 14 52

📠 07 81 / 504 14 69

@ silke.wickert@reiff.de

Erreichen Sie
 mit Ihren Prospektbeilagen
 die Ortenau!

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt
 an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504 - 14 56

📠 07 81 / 504 - 14 69

@ anb.anzeigen@reiff.de

WERBUNG IST WICHTIG!



Aufgrund der aktuellen Lage bieten wir Ihnen an:

Schalten Sie **4 Anzeigen**
und **bezahlen Sie nur 3.**
1 Anzeige schenken wir Ihnen*.

Die Aktion gilt für Buchungen im Zeitraum
vom **4. Mai bis zum 12. Juni.**

Nähere Informationen bei Ihrer zuständigen
Mediaberaterin oder zentral unter der **Rufnummer**
07 81 / 504-14 55 (14 56).

Gerne können Sie auch per E-Mail anfragen:
anb.anzeigen@reiff.de

* Angebot gilt nur für gewerbliche Anzeigenkunden. Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Die 4 Anzeigen müssen jeweils in den gleichen Ausgaben gebucht und in der Größe identisch sein. Motivwechsel ist möglich.

 reiff anb.

Mittelbadische Presse
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Rench-Zeitung

Kehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

iPad-Kombi **PLUS**

- + Täglich digital
- + Gedruckte Wochenend-Ausgabe
- + Inklusive iPad 2019



Foto: goodluz / Shutterstock.com

Ab **42,95 € / Monat**
Jetzt bestellen!

 07 81 / 504-55 55

 leserservice@reiff.de

 www.mittelbadische.de

Ruhe in Frieden
Bestattungshaus Finger
 Ihr Bestattungshaus in
 Kehl und Willstätt

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland

Schutterstr. 9
 77731 Willstätt
 Tel. (0 78 54) 8 13 98 89

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen
www.bestattungshaus-finger.de

KEHLER TAXI-SERVICE
 Gruppen-, Ausflugs-
 und Transferfahrten
 Busse bis 50 Personen
 Tel.: 07851 / **43 03**

Krankentransporte
Bestrahlungs- und
Dialysefahrten

HoWoTec Ihr Profi im Maschinen-
 und Anlagenbau aus der Ortenau

Zerspanen • Schweißen
 Montieren • Lackieren



+ NEU
 ab Juni 2020
**Fahrständer-
 fräsmaschine**
 für Werkstücke bis
 8000x2100x2000mm

www.howotec.de | Neuried-Altenheim | info@howotec.de

Wir suchen im Auftrag unserer zukünftigen
 Schüler zum **JULI 2020 möblierte Zimmer**
 mit **Dusche/WC/Kochgelegenheiten**

Bitte richten Sie Ihr schriftliches Angebot an das
 Sekretariat der Physiotherapie-Schule Ortenau
 Birkenstr. 5 in 77731 Willstätt-Eckartsweier
 Email: carine.marcot@pso-physiotherapie.eu
 Tel. 0 78 54 / 98 294 15 · Fax 0 78 54 / 599

4			2				5	1
				5	3		9	
8				9	1	6		
9		2			4			
			5	1	2			
			9			2		6
		7	1	4				8
	2		6	3				
1	4				5			7

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe



**Maßgefertigter
 Insektenschutz
 für Fenster
 und Türen**

Rohr GmbH
 Adolf-Hättig-Straße 4
 77871 Renchen-Ulm
 Telefon 07843/9476-70
 Mobil 0172/1795311
www.mosgitto.de

Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

22.05.	Hilfe im Alter	Anzeigenschluss 18.05.
22.05.	Wir sind für Sie da!	Anzeigenschluss 18.05.
29.05.	Hofläden	Anzeigenschluss 26.05.
29.05.	Im Trauerfall für Sie da	Anzeigenschluss 26.05.
05.06.	Neubau – Anbau – Umbau	Anzeigenschluss 02.06.
12.06.	Immobilien	Anzeigenschluss 08.06.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?
Wir beraten Sie gern.
 Telefon 07 81 / 504 -1456 · anb.anzeigen@reiff.de



Bestattungshaus
GEIGER

Telefon 07852 93 63 927
 Willstätt · Sandgasse 22

IHR WILLSTÄTTER BESTATTER

- Bestattungen jeder Art
- Vorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Absicherung der Bestattungskosten durch die Treuhand

24 h erreichbar

info@bestattungshaus-geiger.de
www.bestattungshaus-geiger.de

 0781 42322 Offenburg
 
 07851 2283 Kehl

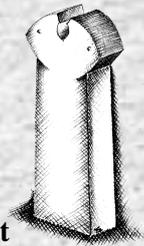
Telefonisch Tag und Nacht erreichbar
 auch an Sonn- und Feiertagen

Ebertplatz 19 77654 Offenburg
 gegenüber Ortenau Klinikum Offenburg
www.bestattungen-kiechle.de

Spießgasse 1 77694 Kehl
 gegenüber dem Friedhof Kehl
 ehemals Bestattungsinstitut Klein

Die Steinmetzwerkstatt
 THOMAS BURGER
 BILDHAUERMEISTER
 GRABMALE · SKULPTUREN

77694 KEHL, Friedhofstraße 91
 Tel. 0 78 51 / 27 21 www.tom-stone.net




 Blumengasse 7a
 77694 Kehl-Auenheim
 Tel. 07851/899269
 Fax 07851/899224
just.werner@web.de

- Sanitär - Heizung - Solar
- Wärmepumpen
- Holzheizungen
- Badsanierung aus einer Hand


 Leben mit Behinderung
 Ortenau e.V.

**Dein Engagement:
 BFD oder Vorpraktikum**



Deine Aufgaben:

- Begleitung, Unterstützung, Pflege von Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen mit körperlicher und/oder geistiger Behinderung in Kindergarten, Schule, Uni, Arbeit, Freizeit
- Fahrdienst (Führerschein Kl. B)

Unsere Leistungen:

- monatliche Vergütung
- BFD-Ausweis für div. Vergünstigungen
- Anleitung durch eine Fachkraft
- Zeugnis nach Abschluss

Beginn jederzeit möglich · Dauer 6, 12 oder 18 Monate

Kontakt / Info / Bewerbung:

 Leben mit Behinderung Ortenau e. V. · Nicola Dangendorf
 Zepelinstraße 14 · 77652 Offenburg
 n.dangendorf@lmb-ortenau.de
 0781 96678-111
 www.lmb-ortenau.de/karriere/bfd/ · Bewerbungsformular

WALDMANN
 STEINMETZ-MEISTERBETRIEB

GRABMALE · BRUNNENTRÖGE · NATURSTEINE

Wertschätzung ist eine der schönsten Formen der Anerkennung.

77694 KEHL-AUENHEIM
 FREIBURGERSTR. 8 TEL. 07851-2488



Wir verkaufen und finanzieren Ihre Immobilie.

Jetzt beraten lassen! Telefon: 07223 985-1170

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir verkaufen oder finanzieren Ihre Immobilie!
 Wir haben den geeigneten Käufer mit der passenden Finanzierung für Sie!
 Rufen Sie uns direkt an. Wir helfen Ihnen gerne weiter!

Folgen Sie uns.






Beratungszentrum Bühl
 Telefon 07223 985-1170
 Beratungszentrum Kehl
 Telefon 07223 985-1912
immobilien@volksbank-buehl.de
www.volksbank-buehl.de

Volksbank Bühl

 IMMOBILIEN & FINANZIERUNG

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Wir kaufen Ihr Auto

Jede Marke. Jedes Alter.
Jeder Zustand.
Einfach, schnell, sicher und unkompliziert.
Telefon 0 72 31 / 1 82 16 05
oder 01 76 / 28 44 61 42

Für Hobbyheimwerker und Bauherren.

REJSEK

METALLBEARBEITUNG - BLECHNEREI

Wir bieten Blechzuschnitt und Kantbleche nach Maß. Blech Stärke von 0,7 mm - 6 mm.
Aluminium. Stahl. Verz. Stahl. Edelstahl. Kupfer. Titanzink. Kanten und Zuschnitt bis 6 m. Bestellen können Sie per:
Telefon 07843 995 66 36;
Fax. 07843 995 66 35; mail@rejsek.de.
Abholung in Hornisgrindestr. 3, 77871 Renchen. Täglich 7.00 - 17.00 Uhr, Samstag bis 14.00 Uhr.
Weitere Informationen an www.rejsek.de.



ELEKTRO



KAUTZ

- Hausgeräte
- Kundendienst
- Elektroinstallation u.v.m.



Breitstraße 1a, 77694 Kehl-Kork
Tel. 078 51 / 57 33 · www.elektrokautz.de



- Brot, Wurst, Käse & Eier
- Nudeln, Gewürze, Essige & Öle
- Fruchtaufstriche & Honig
- Obst & Gemüse der Saison
- Wein, Liköre & Schnäpse
- Nette Geschenkideen

Öffnungszeiten:
freitags 16.30 - 20.00 Uhr
samstags 8.00 - 14.00 Uhr

T & T S'Hoflädele
Legelshurster Straße 31
77731 Legelshurst
TEL. 07852/937227



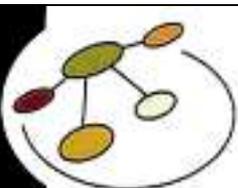
Der ideale Zeitpunkt...
verkaufen Sie Ihre Immobilie
jetzt zum Höchstwert!

Gutschein
für eine unverbindliche und
marktgerechte Bewertung
Ihrer Immobilie



ENGEL & VÖLKERS

Rufen Sie mich gerne an!
Tel. 0 78 51 / 9 94 55 41
Großherzog-Friedrich-Str. 13
77694 Kehl



Margitta Rohr
Bierkellerstr. 21
77694 Kehl

Tel. 07851/8866098
Fax 07851/8866099

AMBULANTE PFLEGE
Margitta Rohr

Willstätt

Hauptstraße 42
Tel. 0 78 52 / 22 50



Schwanen Metzgerei

PARTYSERVICE Jürgen Ferber
www.schwanenmetzgerei.de

Angebot
vom 18.05. - 23.05.2020

- Hackfleisch**, gemischt
Rind und Schwein 1 kg € 7,90
- Cevapcici** 100 g € 0,99
- Wellnesslyoner**
mit Naturjoghurt 100 g € 1,09
- Knackige, frische
Wienerle 100 g € 1,09
- Zum Spargel empfehlen wir
Frühstücksschinken
100 g € 1,99

**Wir gönnen uns eine kleine
Pause! Vom 2. - 6.6. bleibt unser
Geschäft geschlossen!**

MALERFACHBETRIEB



**Moderne Anstriche, Lackierungen, Schriften, Tapezierarbeiten,
Wärmedämmung, Fassaden und Gerüstbau**

Alte Zollstraße 24 · Kehl · ☎ 078 51 / 7 21 65
www.maler-degen.de

**Grüngut Verwertung
Hörnle**



Bürgerlehrsiedlung 2, 77731 Willstätt

Annahme von allg. Grünabfällen
Privat kostenlos - Gewerblich gegen Gebühr

Öffnungszeiten: Fr.: 15 - 17 Uhr
Sa.: 10 - 12 Uhr, 16 - 17 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung: 01713631972

Ihr Pflegedienst in Willstätt

AKAP Ambulante Kranken- & Altenpflege

Am Giesen 17, Karin Blome-Peppmüller, Marc Peppmüller und Team.

07852 / 936117

- Grundpflege
- Pflegeberatung
- Behandlungspflege
- Pflegeeinsatz nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- individuelle Wunschleistungen

**24 Stunden-Notruf für unsere Kunden.
Abrechnung mit allen Kassen.**

Wir pflegen gerne gut!



Alte Zollstraße 37 ■ 77694 Kehl ■ ☎ 078 51 / 48 14 48

IHR FACHMANN FÜR:

- EIB-Installation
- Hausgeräte & Kundendienst
- Elektroinstallationen
- Elektroheizungen
- ISDN-Telefonanlagen
- Netzwerkverkabelungen
- Garagentorantriebe
- Klima- und Solaranlagen



WWW.ELEKTRO-DECKER-GMBH.DE

AUSVERKAUFT

IM GANZEN LAND!



NUR BEI UNS ERHÄLTlich

15x SUZUKI JIMMY 1.5 COMFORT 4X4

BENZIN, 75 KW (102 PS), SCHALTGETRIEBE

Ausstattungsline: „Comfort“

Klimaanlage, Stoffsitze in Schwarz, Sitzheizung vorne, AdvancedMulti-Informationen-LCD-Display, Berganfahr- und Bergabfahrassistent, Lichtsensor inkl. Fernlichtassistent, Müdigkeitserkennung, 15 Zoll Stahlfelgen uvm.

Staiger-Barpreis ³⁾
24.950,-

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,7 ; außerorts: 6,2; kombiniert: 6,8; Kraftstoffart: Benzin; CO₂-Emission, kombiniert: 154 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse F.



Abb. beispielhaft & zeigt Sonderausstattung.



www.autohausstaiger.de



[auto.staiger](https://www.facebook.com/auto.staiger)



[autohausstaiger](https://www.instagram.com/autohausstaiger)

Alle Preise in Euro, inkl. 19% MwSt. Finanzierung ab 1,99%. Wir bieten Ihnen einen Kaufvertrag nach deutschem Recht (Kein Vermittlungsvertrag). 3) Überführungs-/Zulassungskosten fallen zusätzlich an und können den Barzahlungspreis/Nettodarlehensbetrag erhöhen. Angebot gültig bis 30.06.2020. Fahrzeuge mit EU-Tageszulassung. Fahrzeugabbildung: www.netcarshow.com

AUTOHAUS STAIGER GMBH & CO. KG

STANDORT HASLACH

Service & Reparatur
Verkauf und Beratung
zu Neuwagen
Eichenbachstraße 2
77716 Haslach
Tel. 07832 9147-0

STANDORT WOLFACH

Service & Reparatur
An- & Verkauf von
Gebrauchtwagen
Hausacher Str. 8
77709 Wolfach
Tel. 07834 9179